

2. *принимает* на временной основе рекомендации, сделанные Консультативным комитетом в его докладе;

3. *постановляет* рассмотреть в полном объеме вопрос о договорном статусе преподавателей языка на своей тридцать восьмой сессии на основании обновленного доклада, который должен быть представлен Генеральным секретарем.

*114-е пленарное заседание,  
21 декабря 1982 года*

**37/238. Обзор финансирования административных расходов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря об обзоре финансирования административных расходов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>114</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по данной проблеме<sup>115</sup>,*

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря;*

2. *одобряет мнение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о том, что решения о предложениях Генерального секретаря, касающиеся перевода должностей, следует принимать в зависимости от каждого конкретного случая в свете предложенных им бюджетов по программам на период 1984 – 1985 годов и на последующие двухгодичные периоды;*

3. *принимает другие комментарии и замечания Консультативного комитета, содержащиеся в его докладе.*

*114-е пленарное заседание,  
21 декабря 1982 года*

**37/239. Доклад Комитета правительственных экспертов для оценки существующей структуры Секретариата в административной, финансовой и кадровой областях**

*Генеральная Ассамблея*

1. *с признательностью принимает к сведению окончательный доклад Комитета правительственных экспертов для оценки существующей структуры Секретариата в административной, финансовой и кадровой областях<sup>116</sup>;*

<sup>114</sup> A/C.5/37/1 и Corr.1.

<sup>115</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 7А (A/37/7/Add.1 – 24), документ A/37/7/Add.3.*

<sup>116</sup> *Там же, Дополнение № 44 (A/37/44).*

2. *предлагает* вниманию Генерального секретаря доклад Комитета;

3. *просит* Генерального секретаря учесть предложения, изложенные в пункте 39 доклада Комитета, а также соответствующие мнения по нему Пятого комитета при рассмотрении им административной структуры Секретариата и при его нынешнем обзоре вопроса о децентрализации процесса принятия решений по административным вопросам, упомянутого в пункте 25 доклада и в пункте 15 приложения I к нему;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии в контексте бюджета по программам на двухгодичный период 1984 – 1985 годов доклад по основным вопросам, указанным Комитетом, включая изменения в административной структуре, которые он сочтет уместными.

*114-е пленарное заседание,  
21 декабря 1982 года*

**37/240. Положения о путевых расходах и суточных членов Международного Суда**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 85 (I) от 11 декабря 1946 года,*

*утверждает пересмотренные Положения о путевых расходах и суточных членов Международного Суда, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции.*

*114-е пленарное заседание,  
21 декабря 1982 года*

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**Положения о путевых расходах и суточных членов Международного Суда**

*Статья 1*

**ПУТЕВЫЕ РАСХОДЫ**

1. Организация Объединенных Наций в соответствии с условиями, изложенными в настоящих Положениях, оплачивает членам Международного Суда путевые расходы, связанные с надлежащим образом разрешенными поездками. Поездки разрешаются следующим лицам:

a) членам Суда для участия в сессиях в месте пребывания Суда и одному из проживающих с ними близких родственников;

b) членам Суда для участия в сессии, когда сессия Суда проходит вне места пребывания Суда, и одному из проживающих с ними близких родственников;

c) Председателю Суда, который в соответствии со статьей 22 Статута должен проживать в месте пребывания Суда;

i) поездка от места постоянного жительства при избрании данного лица Председателем, вызванная необходимостью переменить место его жительства;